



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

10  
Wrocław, dnia      września 2026 r.

SOC-OP.1331.18.2026.MR

Pan

gmail.com

W odpowiedzi na otrzymany za pośrednictwem maila wniosek o udostępnienie informacji publicznej dotyczącej prowadzonych przez Wojewodę Dolnośląskiego postępowań w sprawach o udzielenie cudzoziemcom „zezwolenia na pobyt czasowy (karta pobytu)” oraz „zezwolenia na pobyt czasowy w celu wykonywania pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji (Niebieska Karta UE)” w latach 2023 – 2026 wyjaśniam, co następuje.

Odnosnie punktów od 1 do 4 otrzymanego wniosku wskazuję, że tutejszy organ nie prowadzi statystyk umożliwiających udzielenie odpowiedzi w żądanym zakresie. Wyjaśniam przy tym, że – zgodnie z art. 449 ust. 1 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1079, z późn. zm.) – krajowy zbiór rejestrów, ewidencji i wykazu w sprawach cudzoziemców tworzy oraz prowadzi w systemie teleinformatycznym Szef Urzędu. Głównym narzędziem informatycznym wykorzystywanym do prowadzenia ww. krajowego zbioru dotyczącego spraw cudzoziemców w Polsce jest system Pobyt, który służy do obsługi i ewidencji postępowań dotyczących cudzoziemców, w tym wniosków o pobyt czasowy rozpatrywanych przez poszczególnych wojewodów, a także wydawanych decyzji administracyjnych i dokumentów. Administratorem danych w tym systemie jest Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców, który ma również jako administrator techniczna możliwość wykonywania różnych raportów, niemożliwych do wykonania przez innych użytkowników systemu. W związku z powyższym może Pan zwrócić się do Szefa UdSC z zapytaniem o możliwość uzyskania interesujących Pana danych.

Jednocześnie w zakresie pytania o stan zatrudnienia informuję, że w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu nie prowadzi się planu zatrudnienia pod względem etatów.

Ponadto odnośnie pytania o liczbę „etatów faktycznie obsadzonych (według stanu na 31 grudnia lat 2023–2025 oraz na dzień udzielenia odpowiedzi), w tym liczba pracowników bezpośrednio prowadzących postępowania o udzielenie zezwoleń na pobyt” wskazuję, że nie zostało w nim jasno określone, czy wnosi Pan o uzyskanie danych dotyczących liczby etatów oraz liczby pracowników bezpośrednio prowadzących postępowania o udzielenie zezwoleń na wszystkie rodzaje pobytu, czy tylko na pobyt wskazany w p-cie 1 Pana maila.

Wyjaśniam przy tym, że w zakresie żądania podania liczby „etatów faktycznie obsadzonych (według stanu na 31 grudnia lat 2023–2025 oraz na dzień udzielenia odpowiedzi), w tym liczba pracowników bezpośrednio prowadzących postępowania o udzielenie zezwoleń na pobyt” ~~został~~ wniesiony wniosek o udostępnienie przetworzonej informacji publicznej. Wynika to z faktu, że ~~została~~ informacja publiczna byłaby wynikiem ponadstandardowego nakładu pracy tutejszego organu, wymagającej użycia dodatkowych sił i środków w stosunku do posiadanych przez organ danych, a także byłaby ona wyodrębniana w związku z Pana żądaniem oraz na podstawie kryteriów ~~została~~ Pana wskazanych. Byłaby to zatem informacja przygotowywana „specjalnie” dla Pana wedle ~~została~~ wskazanych

w mailu kryteriów (patrz m.in. wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego sygn. akt III OSK 637/22 z dnia 21 maja 2025 r.). Podobnie Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku sygn. akt I OSK 1347/05 z dnia 17 października 2006 r. stwierdził, że „Informacja publiczna przetworzona to taka informacja, na którą składa się pewna suma tak zwanej informacji publicznej prostej, dostępnej bez wykazywania przesłanki interesu publicznego. Ze względu jednak na treść żądania, udostępnienie wnioskodawcy konkretnej informacji publicznej nawet o prostym charakterze, wiązać się może z potrzebą przeprowadzenia odpowiednich analiz, zestawień, wyciągów, usuwania danych chronionych prawem. Takie zabiegi czynią zatem takie informacje proste, informacją przetworzoną, której udzielenie skorelowane jest z potrzebą wykazania przesłanki interesu publicznego”. Zgodnie bowiem z art. 3 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy – prawo do informacji publicznej obejmuje uprawnienia do uzyskania informacji publicznej, w tym uzyskania informacji przetworzonej w takim zakresie, w jakim jest to szczególnie istotne dla interesu publicznego. Skoro zatem udostępnienie tych informacji wymaga szczegółowej weryfikacji dokumentacji źródłowej, co wskazuje na proces wytworzenia informacji, a dodatkowo obciąża tutejszy organ odpowiednim przygotowaniem żądanych danych (konieczność dokonania stosownych zestawień) w okresie czasowym i zaangażuje pracowników organu w pozyskanie żądanych informacji, niezbędne jest w tym celu wykazanie, że dane te są szczególnie istotne dla interesu publicznego.

Wobec powyższego, w oparciu o ww. przepis art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej, wzywam Pana do wykazania **szczególnie istotnego interesu publicznego**, który miałby uzasadniać udostępnienie informacji publicznej przetworzonej w żądanym przez Pana zakresie. Odpowiedzi (z powołaniem się na znak niniejszego pisma) proszę udzielić pisemnie w **terminie 7 dni** od dnia otrzymania wezwania. W przypadku niewykazania takiego interesu we wskazanym terminie zasadne będzie wydanie przez tutejszy organ decyzji odmawiającej Panu otrzymania żądanej informacji publicznej w części dotyczącej informacji o charakterze przetworzonym.

Proszę również o sprecyzowanie w ww. terminie swojego żądania zawartego w p-cie 5 Pana maila celem umożliwienia ewentualnego udostępnienia właściwej informacji.

Ponadto – zgodnie z art. 13 ust. 2 ww. ustawy – zawiadamiam, że w przypadku wykazania szczególnej istotności żądanych informacji dla interesu publicznego, z uwagi na konieczność ich przygotowania, zostaną one udostępnione w terminie do dnia 9 października 2026 r. Natomiast w przypadku konieczności wydania decyzji odmownej niezbędne będzie złożenie przez Pana przedmiotowego wniosku zgodnie z zasadami składania podań wynikającymi z przepisów Kodeksu postępowania administracyjnego.

Z upr. pozdrowieniami  
[Podpis]  
Sprawa nr [ ] to [ ]

W załączeniu klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych.